



Important information

Failure to follow the installation instructions shipped with your SMART Table® collaborative learning center could result in personal injury and product damage.

Ensure that any cables extending across the floor to your SMART product are properly bundled and marked to avoid a trip hazard.

Make sure an electrical socket is near your SMART product and remains easily accessible during use.

If you are using casters, lock the casters before allowing children to use your table.

Do not climb (or allow children to climb) on your table. Climbing on your table could result in personal injury and product damage.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose your SMART product to rain or moisture.

Unless you are following instructions in the SMART Table textless installation guide or installing a field replacement unit, do not attempt to service the table. Only an authorized service provider should provide service.

Do not remove any screws other than those specified in the SMART Table textless installation guide or field replacement instructions.

معلومات هامة

قد ينجم عن عدم اتباع إرشادات التركيب المصاحبة لمركز التعلم التعاوني SMART Table التعرض لإصابة شخصية وتلف بالمنتج.

تأكد من تجميع أية كبلات ممتدة عبر الأرضية إلى منتج SMART وحزمها وتعليقها بشكل صحيح لتجنب خطر التعثر بها.

تأكد من وجود مقبس كهربائي بالقرب من منتج SMART ومن سهولة الوصول إليه أثناء الاستخدام.

إذا كنت تستخدم العجلات، فيجب قفل العجلات قبل السماح للأطفال باستخدام الطاولة.

لا تتسلق الطاولة (أو تدع الأطفال يتسلقونها). فقد يؤدي تسلق الطاولة إلى إصابة شخصية وتلف بالمنتج.

لتقليل خطر اندلاع الحرائق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض منتج SMART للأمطار أو الرطوبة.

لا تحاول إصلاح الطاولة، إلا في حالة اتباع التعليمات الموجودة في دليل تركيب SMART Table دون نصوص أو في حالة تركيب وحدة يمكن استبدالها من قبل المستخدم. يجب على مقدمي الخدمة المعتمدين فقط تقديم الخدمة.

تجنب إزالة أي مسامير غير تلك الموضحة في دليل تركيب SMART Table دون نصوص أو في تعليمات الاستبدال من قبل المستخدم.

Vigtige oplysninger

Manglende overholdelse af de installationsinstruktioner, som leveres med dit SMART Table samarbejdsbaseret læringcenter, kan medføre personskade og skader på produktet.

Kontrollér, at eventuelle ledninger, der strækker sig hen over gulvet til SMART-produktet, er ordentligt bundtet og markeret for at forhindre, at nogen snubler over dem.

Kontrollér, at der er en stikkontakt i nærheden af SMART-produktet, og at den altid er lettilgængelig, når produktet er i brug.

Hvis der bruges hjul, skal disse låses, inden børn får lov til at bruge bordet.

Hverken børn eller voksne må klatre på bordet. Hvis der klatres på bordet, kan det medføre person- og produktskade.

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må SMART-produktet ikke udsættes for regn eller fugt.

Medmindre du følger instruktionerne i den tekstløse installationsvejledning til SMART Table eller installerer en feltudskiftningsenhed, må du ikke gøre forsøg på at servicere bordet. Kun en autoriseret reparatør må udføre servicearbejde.

Fjern ikke andre skruer end dem, som er angivet i den tekstløse installationsvejledning til SMART Table eller instruktioner til en feltudskiftning.

Wichtige Informationen

Die Nichtbeachtung der Installationsanleitungen, die mit Ihrem SMART Table Collaborative Learning Center geliefert wurden, kann zu Verletzungen oder Produktschäden führen.

Stellen Sie sicher, dass die Kabel, die am Boden zu Ihrem SMART Produkt verlegt sind, ordnungsgemäß gebündelt sind, um einen Sturz zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe Ihres SMART Produkts eine Steckdose befindet und während der Verwendung einen guten Zugriff bietet.

Wenn Sie Rollen verwenden, fixieren Sie sie, bevor Sie Kindern die Nutzung Ihres Tables gestatten.

Klettern Sie nicht auf Ihren Table (oder gestatten Sie Ihren Kindern nicht, auf den Table zu klettern). Beim Klettern auf Ihren Table kann es zu Verletzungen oder Produktschäden kommen.

Um das Risiko eines Feuers oder eines Stromschlags zu reduzieren, darf das SMART Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Versuchen Sie nicht, den Table zu warten, außer wenn Sie die Anweisungen im Bildhandbuch zur Installation des SMART Tables befolgen oder Sie eine Field Replacement Unit installieren. Wartungsarbeiten sind nur von einem autorisierten Serviceanbieter vorzunehmen.

Entfernen Sie keine anderen Schrauben als die, die im Bildhandbuch zur Installation des SMART Tables oder in den Anweisungen der Field Replacement Unit angegeben sind.

Información importante

No seguir las instrucciones de instalación que se suministran con el centro de aprendizaje colaborativo SMART Table puede ocasionar lesiones personales y daños al producto.

Asegúrese de que los cables del producto SMART, tendidos sobre el suelo, estén bien atados y señalizados para evitar el riesgo de que alguien tropiece.

Asegúrese de que haya una toma de corriente cerca del producto SMART y que resulte fácil acceder a ella durante el uso.

Si está utilizando ruedas, bloquéelas antes de permitir que los niños utilicen la mesa.

No trepe (ni permita que los niños lo hagan) a la mesa. Este tipo de conducta en la mesa podría provocar lesiones personales y daños al producto.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto SMART a la lluvia ni a la humedad.

A menos que esté siguiendo instrucciones de la guía gráfica de instalación para la SMART Table o instalando una unidad de repuesto de campo, no intente reparar la mesa. Las tareas de servicio deben ser realizadas por personal técnico autorizado únicamente.

No quite ningún tornillo más de los especificados en la guía gráfica de instalación para la SMART Table o en las instrucciones de repuesto de campo.

Información importante

No seguir las instrucciones de instalación que se suministran con el centro de aprendizaje colaborativo SMART Table puede ocasionar lesiones personales y daños al producto.

Asegúrese de que los cables de su producto SMART, tendidos sobre el piso, estén bien atados y señalizados para prevenir el riesgo de que alguien tropiece.

Asegúrese de que haya un tomacorriente cerca del producto SMART y que resulte fácil acceder a él durante el uso.

Si la mesa tiene ruedas, trábelas antes de permitir que los niños la usen.

No se trepe (ni permita que los niños lo hagan) a la mesa. Este tipo de conducta podría provocar lesiones personales y daños al producto.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto SMART a la lluvia ni a la humedad.

A menos que siga las instrucciones de la guía de instalación sin texto de la SMART Table o instale una unidad de reemplazo in situ, no intente tareas de servicio en la mesa. Las tareas de servicio deben ser realizadas por personal técnico autorizado únicamente.

No retire ningún tornillo a excepción de los que se especifican en la guía de instalación sin texto o instrucciones de reemplazo in situ de la SMART Table.

Informations importantes

Si vous ne respectez pas les instructions d'installation fournies avec votre centre d'apprentissage collaboratif SMART Table, vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit.

Veillez à ce que les câbles au sol de votre produit SMART soient correctement regroupés et marqués afin d'empêcher tout risque de chute.

Veillez à ce qu'une prise électrique se trouve à côté de votre produit SMART et qu'elle reste d'accès facile durant l'utilisation.

Si vous utilisez des roulettes, verrouillez-les avant de laisser des enfants utiliser votre table.

Ne grimpez pas (ou n'autorisez pas des enfants à grimper) sur votre table. Si vous grimpez sur votre table, vous risquez de vous blesser et d'endommager le produit.

Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, mettez votre produit SMART à l'abri de la pluie et de l'humidité.

À moins que vous suiviez les instructions du guide d'installation sans texte de la SMART Table ou que vous installiez une unité de remplacement, n'essayez pas d'effectuer la maintenance de la table. Seul un fournisseur de service agréé doit s'occuper de la maintenance.

Ne retirez pas de vis autres que celles indiquées dans le guide d'installation sans texte de la SMART Table ou dans les instructions de remplacement.

Informazioni importanti

La mancata osservanza delle istruzioni di installazione fornite con il centro di apprendimento collaborativo SMART Table può comportare lesioni personali e danni al prodotto.

Verificare che eventuali cavi che attraversano il pavimento fino al prodotto SMART siano raggruppati e segnalati in modo opportuno per evitare il pericolo di inciampare.

Accertarsi che nelle vicinanze del prodotto SMART sia presente una presa elettrica facilmente accessibile durante l'utilizzo.

Se si utilizzano ruote orientabili, bloccarle prima di consentire ai bambini di utilizzare il tavolo.

Non arrampicarsi (o permettere ai bambini di arrampicarsi) sul tavolo. L'inosservanza di questa avvertenza può essere causa di lesioni personali e danni al prodotto.

Per limitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto SMART a pioggia o umidità.

Limitarsi a interventi sul tavolo indicati nella guida pratica di installazione di SMART Table oppure all'installazione di unità di sostituzione. Le procedure di assistenza devono essere svolte esclusivamente da personale autorizzato.

Non rimuovere viti oltre a quelle specificate nella guida pratica di installazione di SMART Table o nelle istruzioni per la sostituzione di parti.

Belangrijke informatie

Het niet opvolgen van de installatie-instructies die bij het SMART Table centrum voor samenwerkend leren zijn geleverd, kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.

Zorg ervoor dat kabels die over de grond lopen naar uw SMART goed zijn gebundeld en gemarkeerd om struikelen te voorkomen.

Zorg ervoor dat er een stopcontact vlak bij het SMART-product is waar u goed bij kunt als u erop aan het werken bent.

Als u gebruik maakt van zwenkwielen, blokkeer dan de wielen voordat u kinderen de table laat gebruiken.

Klim niet op de table en laat kinderen er ook niet op klimmen. Het klimmen op de table kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.

Zorg ervoor dat uw SMART niet in aanraking komt met regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen.

Tenzij u de instructies in de SMART Table-installatie-instructies zonder tekst volgt of een field replacement unit installeert, voer dan geen andere onderhoudswerkzaamheden uit. Alleen een erkend serviceprovider mag onderhoud uitvoeren.

Verwijder geen andere schroeven dan degene vermeld in de SMART Table- installatie-instructie zonder tekst of in de instructies van de field replacement.

Informações importantes

Não seguir as instruções de instalação enviadas com o centro de aprendizado colaborativo SMART Table pode resultar em ferimentos pessoais e danos ao produto.

Certifique-se de que os cabos que cruzam o chão até o seu SMART estejam corretamente amarrados e marcados para evitar tropeços.

Certifique-se de que haja uma tomada de energia próxima ao seu SMART e de que ela permaneça facilmente acessível durante o uso.

Se você estiver usando rodízios, trave-os antes de permitir que crianças usem sua mesa.

Não suba (nem deixe crianças subirem) na mesa. Subir na mesa pode resultar em danos ao produto ou a alguém.

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto SMART à chuva ou umidade.

A menos que você esteja seguindo as instruções do Guia de instalação sem texto do SMART Table ou instalando uma unidade de substituição de campo, não tente fazer a manutenção da mesa. Somente um provedor de serviços autorizado pode fornecer o serviço.

Não remova nenhum parafuso além dos especificados no Guia de instalação sem texto do SMART Table ou nas instruções de substituição de campo.

Важная информация

Несоблюдение инструкции по установке, поставляемой в комплекте с учебным центром для группового обучения SMART Table, может привести к травмам и повреждению этого оборудования.

Убедитесь, что кабели, идущие по полу к продукту SMART, правильно связаны и помечены, чтобы за них нельзя было зацепиться.

Убедитесь, что электрическая розетка расположена рядом с продуктом SMART и будет легко доступна во время эксплуатации.

Если вы используете колеса, заблокируйте их, прежде чем разрешить детям пользоваться столом.

Не вставайте ногами на стол (и не позволяйте этого делать детям). Это может привести к травмам и повреждению оборудования.

Для предотвращения возгорания и поражения электрическим током не допускайте попадания продукта SMART под дождь, берегите оборудование от влаги.

Не пытайтесь проводить обслуживание стола, за исключением случаев, когда вы следуете инструкциям в схематичном руководстве по установке SMART Table или производите замену оборудования в полевых условиях. Обслуживание должен проводить официальный поставщик услуг.

Не удаляйте никакие винты, помимо указанных в схематичном руководстве по установке SMART Table или инструкциях по замене оборудования в полевых условиях.

重要须知

不遵循 SMART Table 协作式学习中心随附的安装说明可能会导致人身伤害和产品损坏。

请确保正确地捆扎地板上连接 SMART 产品的电缆，并做好标记，防止发生绊倒的危险。

确保电源插座位于 SMART 产品附近，在使用产品时能方便够到

若使用了脚轮，请先将脚轮锁定，再允许儿童使用互动桌。

请勿攀爬(或让儿童攀爬)互动桌。攀爬互动桌可能导致人身伤害和产品损坏。

为减少火灾或触电危险，请勿将 SMART 产品暴露在雨水或潮湿环境中。

除非您遵循 SMART Table 无文字安装指南中的说明或安装的是现场更换件，否则请勿尝试维修互动桌。只有授权服务提供商才能提供维修服务。

除了 SMART Table 无文字安装指南或现场更换说明中指定的螺丝钉之外，不要取掉任何螺丝钉。

© 2013 SMART Technologies ULC